

# ШУНҚОРЛАРИМИЗ, АССАЛОМ, ХУШ КҮРДИЖ!

## Совет Иттифоқи Коммунистик партияси Марказий Комитетининг Пленуми тўғрисида ИНФОРМАЦИОН БИЛДИРИШ

1963 йил 19 июнда КПСС Марказий Комитетининг Пленумида КПСС Марказий Комитети секретари ўртоқ Л. Ф. ИЛБЙ-ЧЕВНИНГ «Партия идеология ишнинг навбатдаги вазифалари» тўғрисидаги докладини муҳокама қилиш давом этди.

Эрталабки мажлисда И. ЮСУПОВ (Қозоғистон Компартияси Марказий Комитетининг биринчи секретари), А. М. ТОКАРЕВ (КПСС Куйбисев саноат област комитетининг биринчи секретари), А. И. АДЖУБЕИ («Известия» газетасининг бош редактори), В. А. СЕРОВ (РСФСР Расомлар союзи президенти), В. А. СЕРОВ (РСФСР Расомлар союзи президенти), З. Н. НУРБЕК (КПСС Бошқирдистоннинг биринчи секретари), А. В. РОМАНОВ (СССР Министрлар Совети Кинематография давлат комитетининг раиси), Ф. А. ТАБЕЕВ (КПСС Татаристон област комитетининг биринчи секретари), Т. Н. ХРЕННИКОВ (СССР Компартияси марказий комитетининг биринчи секретари), В. Е. ЧЕРНИШЕВ (КПСС Приморье саноат ўлка комитетининг биринчи секретари) ўртоқлар сўзга чиқдилар.

Пленум қатнашчилари ўртоқ Н. С. Хрущевнинг жаҳонда биринчи космонавт қиз Валентина Владимировна ТЕРЕШКОВА ва космонавт Валерий Федорович БИКОВСКИЙ космосда узоқ вақт парвоз қилиш программасини муваффақиятли тугаллашлари ва белгиланган районга омон-эсон қўнганликларини тўғрисидаги ахборотини узоқ давом этган гулдурас қарсақлар, табрик хитоблари билан қутиб олдилар.

Кечкурунги мажлисда Е. А. ФУРЦЕВА (СССР маданият министри), В. Б. ГОРДОНОВИЧ (КПСС Қалмоқ област комитетининг биринчи секретари), А. А. ЕПИШЕВ (Совет Армияси ва Ҳарбий Денгиз Флоты Бош сиёсий бошқармасининг бошлиги), С. К. ТОКА (КПСС Тува област комитетининг биринчи секретари) ўртоқлар сўзга чиқдилар.

КПСС Марказий Комитетининг Пленуми ўз ишини давом эттирмоқда.

## КОСМОНАВТЛАРИНИНГ «ВОСТОК-5» ВА «ВОСТОК-6» КЕМАЛАРИДА КОСМОСДА УЗОҚ ВАҚТ БИРГА- ЛИКДА ПАРВОЗИНИ АМАЛГА ОШИРИШДА ҚАТ- НАШГАН ОЛИМЛАР ВА КОНСТРУКТОРЛАР, ИНЖЕНЕРЛАР, ТЕХНИКЛАР ВА ИШЧИЛАРГА, БАРЧА КОЛЛЕКТИВ ВА ТАШКИЛОТЛАРГА, СОВЕТ КОСМОНАВТЛАРИГА, ЎРТОҚ ВАЛЕРИЙ ФЕДОРОВИЧ БИКОВСКИЙГА ЎРТОҚ ВАЛЕНТИНА ВЛАДИМИРОВНА ТЕРЕШКОВАГА

Азиз ўртоқлар!  
Азиз ватандошлар!  
Шу кунларда космик фазонинг ўзлаштириш тарихида яна бир шонли саҳифа очилди, инсоннинг Койнот сирларини очиб бериши соҳасида янги муҳим қадам қўйилди.

Совет кишиларини гойат қувонтираётган ва фахрлантираётган нарсаси шунки, бу сафар ҳам космосда мураккаб шароитда узоқ вақт биргаликда парвоз қилишни Совет Социалистик Республикалари Иттифоқи граждандари ўртоқ Валерий Федорович БИКОВСКИЙ ва ўртоқ Валентина Владимировна ТЕРЕШКОВАЛАР «Восток-5» ва «Восток-6» йўлдош кемаларида амалга оширишди.

Космонавт Валерий Биковский ва космонавт Валентина Терешкова парвозининг зафари бениҳоя катта аҳамиятга эгадир. Космонавтлар — Биковский ва Терешкова ўртоқларининг биргаликда қилган узоқ парвоз вақтида илмий тадқиқотларнинг кенг программаси бажарилиди, жаҳон фани ва маданияти ўқишисига жуда буюк янги хисса қўшилди. Инсоният совет қаҳрамон космонавтларини Юрий Гагарин, Герман Титов, Андриян Николаев, Павел Попович, Валерий Биковский ва жаҳонда биринчи космонавт қиз Валентина Терешковаларнинг номларини ҳаммаша ёдлаётган билан тилга олади.

Азиз Валерий Федорович Биковский ва Валентина Владимировна Терешкова ўртоқлар, сизлар космосда биргаликда қилган янги парвоз муваффақиятли тугаллангани билан чин қўнғидан табриқлаймиз. Ватан совет халқининг шухратини оширган ва фани бойитган буюк зафарингиз билан фахрланмоқда.

Олимларимиз, конструкторларимиз, инженерларимиз, техника-

римиз ва ишчиларимиз яратган «Восток-5» ва «Восток-6» йўлдош кемалар космосдаги парвозининг энг оғир шароитларида барча синаовларга жуда яхши бариш берди. «Восток-5» ва «Восток-6» кемаларидаги аппаратлар бутун парвоз давомида аниқ ва пухта ишлаб турди.

Қурашчи халқ, меҳнаткаш халқ бўлиши совет халқининг заковати космонавтлар Биковский ва Терешкова ўртоқларининг исми қўрилмаган зафаридан янада зўр куч билан намоён бўлди. Социалистик тузумнинг капиталистик тузумга нисбатан битмас-туганмас афзалликлари бутун дунёга яна бир марта жуда яқин ва жуда равшан кўринди. Ватанимиз — Совет Социалистик республикалари Иттифоқининг қудратли ва улғуворлиги намоён қилинди.

Совет Иттифоқи Коммунистик партияси Марказий Комитети, СССР Олий Совети Президиуми ва СССР Министрлар Совети олимлар, конструкторлар, инженерлар, техниклар ишчилар, медицина ходимларини ва «Восток-5» ва «Восток-6» йўлдош кемаларини яратишда, космосда биргаликда парвоз қилишни тайёрлаш ва муваффақиятли суратлаш амалга оширишда қатнашган барча кишиларни қизгин табриқлайдилар.

Ажойиб космик кемаларни яратган совет олимлари, конструкторлари инженерлари, техниклари ва ишчилари шон-шарафлар!

Шавқатли совет космонавтларига шон-шарафлар!

Коммунизм қураётган қаҳрамон совет халқига шон-шарафлар!

Совет халқи барча галабаларининг илҳомчиси ва ташкилотчиси Совет Иттифоқи Коммунистик партиясига шон-шарафлар!

Коммунизм галабаси сари олға!

КПСС  
МАРКАЗИЙ  
КОМИТЕТИ

СССР ОЛИЙ  
СОВЕТИ  
ПРЕЗИДИУМИ

СССР  
МИНИСТРЛАР  
СОВЕТИ

Яна бир буюк космик эпоселси жуда катта муваффақият билан тугалланди. Қаҳрамон совет космонавтлари Валерий Федорович БИКОВСКИЙ ва Валентина Владимировна ТЕРЕШКОВАЛАР ўртоқлар ажойиб «Восток-5» ва «Восток-6» йўлдош кемаларида космосда кўп кун биргаликда парвоз қилдилар ва Ватанимиз — Совет Социалистик Республикалари Иттифоқи территориясига омон-эсон қўндилар.

1963 йил 14 июнда орбитага чиқарилган ва совет халқининг мард фарзанди, коммунист ўртоқ БИКОВСКИЙ бошқарган «Восток-5» йўлдош кема 119 соат мобайнида Ер атрофини 81 марта айланиб чиқди ва 3 миллион 300 минг километрдан кўпроқ масофани босиб ўтди.

Космонавт учувчи ўртоқ Биковский бошқарган «Восток-5» йўлдош кемаси космосда бўлишининг иккинчи кунини охирида, 1963 йил 16 июнда совет халқининг қаҳрамон қизи, коммунист ўртоқ ТЕРЕШКОВА бошқарган «Восток-6» йўлдош кемаси юлдузлар йўлига чиқарилди.

Ўртоқ Терешкова бошқарган «Восток-6» йўлдош кемаси 71 соат мобайнида планетамизнинг атрофини 48 марта айланиб чиқди ва 2 миллион километрга яқин масофани босиб ўтди.

Космосда қилинган ана шу буюк парвоз Койнот тўғрисидаги билимимиз доирасини кенгайтирди, талантли совет олимлари, конструкторлари, инженерлари, техниклари ва ишчилари яратган кос-

мик кемаларимиз мустақам ва мукамал эканлигини яна бир марта исбот қилди. Одамнинг космосда исми қўрилмаган даражада узоқ вақт бўлиши фани янги маълумотлар билан бойитди. Бу маълумотлар Койнотнинг узоқ масофаларига бундан буюн учини учун, фан ва техникани янада ривожлантириш учун бебаҳо катта аҳамиятга эгадир.

«Восток-5» ва «Восток-6» йўлдош кемаларининг яна космосда узоқ вақт биргаликда қилган парвози космик даврининг биринчи бўлиб очган совет кишини меҳнати, фикри ва ақл-идрокнинг шонли галабаси, илм-техниканинг жуда катта ютуғидир. Совет кишиларининг бундан аввалги ҳамма парвозлари каби космосга мардонча қилган ана шу парвози ҳам совет халқи буюк кучлари, таланти ва генийсининг рўбига чиққанлигидан далолат бериб, совет социалистик инқилобий тузумининг афзалликларини ёрқин намоён қилди. Космосни ўзлаштириш йўлида курашда эришилган ҳозирги буюк галаба жонанжон Совет Иттифоқи партиясига тарбиялаб етиштирган, марксизм-ленинизмнинг ҳаммаша голиб идеялари билан руҳланган совет кишиларининг мислсиз мардлиги ва жасоратини кўрсатувчи намуналардир.

Совет иқтисодий тузуми халқнинг қудратли кучларига ҳаёт бағишлади, халқни буюк ишларга олғаттирди. Биз ва чет элларда барча дўстларимиз совет иқтисодий тузумининг муваффақиятларида, ил-

# ТОШКЕНТ ХАҚИКАТИ

ЎЗБЕКИСТОН КП ТОШКЕНТ САНОАТ ВА ҚИШЛОҚ ОБЛАСТ КОМИТЕТЛАРИ,  
ЎЗБЕКИСТОН КП ТОШКЕНТ ШАҲАР КОМИТЕТИ, МЕХНАТКАШЛАР ДЕПУТАТЛАРИ  
ТОШКЕНТ САНОАТ ВА ҚИШЛОҚ ОБЛАСТ ҲАМДА ШАҲАР СОВЕТЛАРИНИНГ ОРГАНИ

№ 121 (2412).

20 июнь, пайшанба, 1963 йил

Баҳоси 2 тийин.



## СОВЕТ ИТТИФОҚИ КОММУНИСТИК ПАРТИЯСИ ВА ХАЛҚЛАРИГА! БАРЧА МАМЛАКАТЛАРИНИНГ ХАЛҚЛАРИ ВА ҲУКУМАТЛАРИГА! БУТУН ПРОГРЕССИВ ИНСОНИАТГА!

КПСС Марказий Комитети, СССР Олий Совети  
Президиуми ва Совет Иттифоқи ҳукуматининг  
**МУРОЖААТИ**

Совет кишилари ҳозирги шонли ва таъналли лойиҳада ватандошларимиз космик фазоларга биринчи бўлиб чиққанликларини, космик давр тоғи бизнинг юрти-мизда ёришганлигини зўр ишқорчилик ва хурсандчилик билан қабул қилди. Совет Иттифоқи Ернинг сунъий йўлдошининг биринчи бўлиб орбитага чиқарилган СССР нимчелини Ойга биринчи бўлиб элтди, ичиди жонивор бўлган йўлдош кемани бизнинг ҳеч қим текшириб кўрмаган космик йўллардан биринчи бўлиб фазога чиқарди ва буюк галабаларга эришди. Бутун прогрессив инсоният бу галабаларни ардоқламоқда.

Совет халқи ҳозирги кунда космосни қаҳрамонона ўзлаштириш шонли йўлдошини космонавт учувчилар, космик кемаларнинг командирлари Юрий Гагарин, Гер-

ман Титов, Андриян Николаев ва Павел Поповичлар билан бир қаторда янги кишиларнинг номларини — Валерий Биковский ва Валентина Терешковаларнинг номларини олтин ҳарфлар билан ёзмоқда.

Космосда узоқ вақт биргаликда қилинган ва муваффақият билан тугалланган парвоз яна шу жиҳатдан муҳим, Ватанимизнинг қаҳрамон қизи, Совет Социалистик Республикалари Иттифоқи граждани, жаҳонда биринчи космонавт қиз ўртоқ Валентина Владимировна Терешкова «Восток-6» йўлдош кемасининг командирси бўлди. Ўртоқ Терешкованинг жасорати тоғи меҳнаткаш, тинчлик ва халқлар бахти учун актив курашчи, коммунизм биноклари бўлган совет хотин-қизларининг буюк шухратини яна оширди.

Ватанимизнинг шонли фарзан-

ди ўртоқ Биковский ва шонли қизи ўртоқ Терешкова чинакам қаҳрамонлик ва космонавтларга хос бениҳоя зўр маҳорат намуналарини кўрсатдилар. Ажойиб космик кемаларни мардлик ва жасорат билан космос трассаларини бўйлаб учирдилар. Азиз Биковский ва Терешкова ўртоқлар, Коммунистик партия ва совет халқи сизлар билан фахрланади.

Космонавт учувчилар, олимлар, конструкторлар, инженерлар, техниклар ва ишчилар, хуллас, жуда яхши йўлдош кемаларни яратишда ва космосда кўп кунлик парвозни амалга оширишда қатнашган барча кишилар гойат мураккаб парвозларнинг муваффақиятини ўтиш учун самарали меҳнат қилдирди. Ватан олдида ўзларининг юксак бурчларини шараф билан бажардилар.

Совет Иттифоқиди Ернинг биринчи сунъий йўлдоши учирланган пайтдан буюн олти йилдан сал камроқ вақт ўтди, ammo, шу вақт ичиди бизнинг мамлакатимиз космик фазонинг ўзлаштириш йўлида олға қараб жуда катта қадам қўйди. Совет Иттифоқи ва унинг қаҳрамон халқи космосни ўрганиш ҳамда ўзлаштириш соҳасида эришаётган барча муваффақиятлар прогрессив инсониятга, ер юзиди улғун тинчлик ишига хизмат қилади. Бизнинг қизил юлдузлик йўлдош кемаларимиз тинчлик жарчиси си-

фатда, коммунизм қураётган совет кишиларининг тинчликни интилаётганликларининг тисмолу мукаммал сифатиди. Ер устида парвоз қилмоқдалар.

Биз барча мамлакатларнинг ҳукуматларини, планетамиздаги барча халқларни қуролланиш пойғасига барҳам беришга, ёппасига ва батамом қуролсизланишни амалга оширишга, бутун дунёда тинчлик ишининг тантанаси учун астойдил кураш олиб боришга қаҳармониз, Инсон генийсининг энг буюк муваффақиятлари ва илмий кашфиётлар олижаноб тинчлик ишига хизмат қилсин!

Совет халқи қаҳрамонона меҳнат қилиб, коммунизмнинг нуруни билисини кўрмоқда. Ўз социалистик давлатининг қудратини тинчлик мустақамламоқда. Ватанимизнинг беҳис ерларида янги дунё барпо қилаётган миллионларча кишиларнинг жўшун яратувчилик меҳнати буюкдек қайнаб тошмоқда. Мард космонавтлар Биковский ва Терешкова ўртоқларнинг зафари совет кишиларини коммунизм қурилишида янги-янги галабаларни қўлга киритишга илҳомлантирди.

Коммунизм қураётган совет халқига шон-шарафлар!

Космосни забт этаётган қаҳрамонларга шон-шарафлар!

Тинчлик ва тараққиёт ишининг тантанаси сари олға!

КПСС  
МАРКАЗИЙ  
КОМИТЕТИ

СССР ОЛИЙ  
СОВЕТИ  
ПРЕЗИДИУМИ

СССР  
МИНИСТРЛАР  
СОВЕТИ

## «ВОСТОК-6» ВА «ВОСТОК-5» КЕМАЛАРИНИНГ КОСМОСГА БИРГАЛИКДА ҚИЛГАН ПАРВОЗИ МУВАФФАҚИАТЛИ ТУГАЛЛАНДИ

КОСМОНАВТ ВАЛЕНТИНА ТЕРЕШКОВА ВА  
КОСМОНАВТ ВАЛЕРИЙ БИКОВСКИЙ ЎЗЛАРИНИ  
ЯХШИ ҲИС ҚИЛМОҚДАЛАР

## ТАСС АХБОРОТИ

Жаҳонда биринчи космонавт қиз, СССР граждани Валентина Владимировна Терешкова бошқарган «Восток-6» космик йўлдош кема ва СССР граждани космонавт Валерий Федорович Биковский бошқарган «Восток-5» космик йўлдош кеманин биргаликда қилган парвози муваффақиятли тугалланди.

Биргаликда парвоз қилиш программасига мувофиқ, «Восток-6» ва «Восток-5» кемалари 1963 йил 19 июнда Совет Иттифоқининг белгиланган районларига қўндилар.

«Восток-6» кемаси Ер атрофини мўлжалланган 49-марта айланиш вақтида Москва вақти билан соат 11 дан 20 минут ўтганда Қарағанда шаҳридан 620 километр шарқи-шимолдаги жойга қўнди.

Шундан кейин «Восток-5» кемаси Ер атрофини мўлжалланган 82-марта айланиш вақтида соат 14 дан 06 минут ўтганда Қарағанда шаҳридан 540 километр ғарби-шимолдаги жойга қўнди.

Мўлжалга мувофиқ, ҳар иккала космик кема бир кенгликда — 53 градусда қўнди.

Қўниш жойларида қаҳрамон космонавтларини қўнишни таъминловчи гуруҳлар, уларнинг дўстлари, врачлар, журналистлар ва спорт комиссарлари кутиб олдилар.

Космонавт Валентина Владимировна Терешкова ва космонавт Валерий Федорович Биковский ўзларини яхши ҳис қилмоқдалар.

## ОЙ БОРИБ ОМОН ҚАЙТДИЛАР

Халқимизнинг яхши удуми бор: дўстини, ҳамюртнинг узоқ йўлга узатиб чиқса, унга фақат яхшилик тилайди. «Сафаринг беҳатар бўлсин, ой бориб, омон қайтгин!» дейди. Бизнинг фазо шунқорларимиз — Валерий Биковский билан Валентина Терешкова ҳам юлдузлар сари учганларида халқимиз шу ниятни дилига туғиб қўйган эди. Энди унинг нияти йўлдоши бўлди. Космосда чарх уриб юрган ботирларимиз кеча ўзларини боққан ва ўстирган она ерга омон-эсон қўндилар.

Шодлигимиз бениҳоя: икки елкада қувонмоқдамиз. Биринчи — қаҳрамон ўғлимиз билан қизимизнинг шохпарвози туғайли бўлса, иккинчиси — партияимиз Марказий Комитетининг Москвада давом этаётган Пленуми туғайли. Бу ҳар икки воқеа жуда таърихий, шоян диққатга сазовор. Ҳар икки воқеа ҳам коммунизм кишининг чиништириш ва улғулаш, коммунизм тантанасини яқинлаштириш ва қўйлаш учун бўлаётган оламшумул воқеалардир. Партияимизнинг катта анжумани ҳам, янги космонавтларимизнинг дадил парвози ҳам совет тузумининг энг ҳаётчанлиги, одамийлиги, солиҳоналиги мислсиз далиллар.

Жаҳон газеталари бу ҳар икки воқеани жуда кенг шарҳламоқдалар. Чиндан ҳам бизнинг ишларимизга, галабаларимизга, йўриқларимизга бутун дунё қўйил. Болгария газеталари совет қаҳрамон космонавтларининг парвози ҳақидаги ахборотларини «Коммунизм ва тинчликнинг космосдаги зафарли юриши» деган катта сарлавҳалар билан босиб чиқарган эканлар. «Работническое дело» газетаси «Бутун дунё қўйил! Бутун дунё социализм ва коммунизмнинг қудратини олқишлайди» деб ёзган экан, бунга қўшимчасининг иложи йўқ.

Ҳа, коммунизмнинг шадидан қадамларига қўйил қолса қолгудек. Бу қадамлар бундан буюн янада дадилроқ, янада салмоқлироқ бўлаверади.

Бутун совет халқи қатори областимиз меҳнаткашлари ҳам ажойиб замонамизга, сендик Ватанимизга, унинг муҳаббати ва ҳарорати сунинган содиқ фарзандларига таҳсинлар ўқийдилар, улар каби ўз меҳнатлари ва жасоратлари билан улғу Ватанимизнинг шарафини қўшгача кўтардилар.

Яшасин шунқорлар ватани — Совет Иттифоқимиз!

Яшасин фазонин забт этаётган халқ баҳодирлари!

Бизнинг коммунизм сари буюк парвозлар қилишимизга қанот бераётган жонанжон партияимиз омон бўлсин!

## САЛОМ, БОЛАЛАРИМ!

Мўъжизакор Валентина ва паҳлавон Валерий, менинг қорачиларим! Сизларга — фазонинг шодор қилувчиларига ерни шудор қилувчи қари отанамиз ёлғизли бу сўзларни.

Халқимизда «Одам-одамнинг қўзеуси» деган яхши гап бор. Менинг ўғлим — Валерий, менинг қизим — Валентина, сизлар ўз самовий парвозларингизда бутун совет халқининг донолигини ва улғуворлигини, истеъдодлигини ва мардлигини акс эттирдилар.

Мен сизларнинг биргаликда узоқ парвоз қилиб азиз ерга соғинаётган тушганликларингиздан бағоят шодман. Бу қаҳрамонлигингиз — фазо йўлларини очган қаҳрамонлик коммунизм қурилатган йилларнинг олтин китобидаги ўнмас ҳарфлар билан ёзилб қолади.

Мен кўпни кўрдим, умримда кўп воқеанинг шохиди бўлдим. Бахшлар одам зангори гиламларда, дўлдўлларда юлдузлар тасвирини, дейдилар. Лекин уларнинг учмалигини ҳеч қим ҳеч қан қўрмадим. Бу фақат ерғ ҳақидаги бўлган, холос. Энди мен ва менинг замонамизнинг ана шундай ажойиб ва гаройиб парвозларини гўёки бўлиб туришайми. Шундай бир пайтлар келарки, унда биз бошқа сайёраларга ҳам кўчармиз.

Ушш кўнларгача янаёқ, коммунизм тантаналарини бирга баҳам кўрейик келади, киши.

Ҳамроҳлар ТУРСУНҚУЛОВ  
Уч марта Социалистик Меҳнат Қаҳрамони, «Шарқ юлдузи» колхозининг раиси.



© ХАРИДОРЛАР ҲАҚИ-  
ГА ХИЕНАТ ҚИЛИНМА-  
СИН © НОН МАҲСУЛОТ-  
ЛАРИНИНГ СИФАТИ

УЧУН © ЮЛГИЧЛАРГА УРИН ЙЎҚ © ЮҚЛАР УЗ  
ВАҚТИДА ТАШИБ ОЛИНСИН.

# БРАК ВА ЧОРА

Ўзбекистон КП Марказий Коми-  
тети ва Ўзбекистон ССР Министр-  
лар Советининг Партия-давлат кон-  
троли комитети нонвойхоналарнинг  
иштини, ишлаб чиқарилаётган нон-  
войхона маҳсулотларининг сифатини  
ҳамда бу маҳсулотлар билан кан-  
дай савдо қилинаётганлигини тек-  
шириб чиқди.

Кейинги вақтларда нонвойхона-  
ларнинг базиси анча кенгайди, нон-  
войхона маҳсулотлари ишлаб чиқа-  
риш кўпайди, ноннинг янги сот-  
ладини чиқариш йўли кўйилди.  
Лекин, текшириш вақтида аниқлан-  
дики, жаваб нон ва обинон хил-  
лави етарли эмас, аҳолининг бў-  
либ, баранка, сушки, хантал нон  
ва айниқса тандирда ёпилган нонга  
бўлган эҳтиёжларни яхши қонди-  
рмаётган.

Кўпгина нонвойхоналар аввал-  
дагидек паст сифатли маҳсулот  
ишлаб чиқармоқдалар. Текшириш-  
дан йигирма қорхона ҳамда ўн етти  
магазин ва дўкана 15,5 тонна нон  
ва нон-войхона маҳсулотлари брак  
қилинган, бу эса текширилган миқ-  
дорнинг 26 процентини ташкил  
этади.

Доналар сотиладиган маҳсулот-  
ларнинг базисини қайтариш, тай-  
ёр маҳсулотнинг намлигини оши-  
риш йўли билан харидорларни ал-  
даш фактлари аниқланди. Кон-  
троль мақсадли ўтказилган анали-  
злар Бухоро нонвойхона комбина-  
тида бўлган чўчдан пишirilган  
ноннинг намлиги нормадан белги-  
ланганидан 1,6—2,6 процент оши-  
рилганлигини кўрсатди.

Ишлаб чиқарилаётган маҳсулот-  
нинг сифати устидан қонкурсиз  
контроль қилинганлиги, техноло-  
гия режимида қўйилган қўл суратда  
бўзилганлиги ва ҳисобларнинг  
техника ҳолати ёмон бўлганлиги  
паст сифатли нон-войхона маҳсу-  
лотлари чиқаришга асосий сабаб бўл-  
ганлиги текшириш вақтида аниқ-  
ланди. Савдо ташкилотларининг  
ҳодимлари савдо шохобчаларига  
кўч миқдорда брак маҳсулотлар  
етказиб берилишига йўл қўймоқ-  
далар, улар қорхоналарнинг раҳ-  
барларига нисбатан юксак талаб-  
чанлик кўрсатмаётдилар.

Бир қанча маиший хизмат қор-  
хоналарида ҳам ремонт, қилиш,  
тиктиш ва бошқа маиший хизмат-  
лар учун ошқинал баҳода ва қи-  
ятанлар ёзмадан ҳақ олиш  
фактлари очиб ташланди. Кўпгина  
магазинларда, ошхоналарда ва  
маиший хизмат қорхоналарида  
прейскурантлар йўқ.

Комитет савдо ва умумий оғват-  
лаш қорхоналарига бундан ол-  
дин ҳар хил сунистеомоллари учун  
судланган ёки ишдан бўшатилган  
кишиларни ишга қабул қилиш  
қоллари боллигини таъкидлади.  
Савдо ва маиший қорхоналарнинг  
иштини контроль қилишда жамоат  
ташкilotлари, бўғро ишдагига аёл-  
лар, маҳаллий Советларнинг депу-  
татлари ҳамда матбулот коопе-  
рацияларининг ревизия ва дўкон  
комиссиялари аъзолари орасидан  
активларнинг ролини ошириш зарур.

Бир қанча маиший хизмат қор-  
хоналарида ҳам ремонт, қилиш,  
тиктиш ва бошқа маиший хизмат-  
лар учун ошқинал баҳода ва қи-  
ятанлар ёзмадан ҳақ олиш  
фактлари очиб ташланди. Кўпгина  
магазинларда, ошхоналарда ва  
маиший хизмат қорхоналарида  
прейскурантлар йўқ.

Комитет савдо ва умумий оғват-  
лаш қорхоналарига бундан ол-  
дин ҳар хил сунистеомоллари учун  
судланган ёки ишдан бўшатилган  
кишиларни ишга қабул қилиш  
қоллари боллигини таъкидлади.  
Савдо ва маиший қорхоналарнинг  
иштини контроль қилишда жамоат  
ташкilotлари, бўғро ишдагига аёл-  
лар, маҳаллий Советларнинг депу-  
татлари ҳамда матбулот коопе-  
рацияларининг ревизия ва дўкон  
комиссиялари аъзолари орасидан  
активларнинг ролини ошириш зарур.

Бир қанча маиший хизмат қор-  
хоналарида ҳам ремонт, қилиш,  
тиктиш ва бошқа маиший хизмат-  
лар учун ошқинал баҳода ва қи-  
ятанлар ёзмадан ҳақ олиш  
фактлари очиб ташланди. Кўпгина  
магазинларда, ошхоналарда ва  
маиший хизмат қорхоналарида  
прейскурантлар йўқ.

Комитет савдо ва умумий оғват-  
лаш қорхоналарига бундан ол-  
дин ҳар хил сунистеомоллари учун  
судланган ёки ишдан бўшатилган  
кишиларни ишга қабул қилиш  
қоллари боллигини таъкидлади.  
Савдо ва маиший қорхоналарнинг  
иштини контроль қилишда жамоат  
ташкilotлари, бўғро ишдагига аёл-  
лар, маҳаллий Советларнинг депу-  
татлари ҳамда матбулот коопе-  
рацияларининг ревизия ва дўкон  
комиссиялари аъзолари орасидан  
активларнинг ролини ошириш зарур.

Бир қанча маиший хизмат қор-  
хоналарида ҳам ремонт, қилиш,  
тиктиш ва бошқа маиший хизмат-  
лар учун ошқинал баҳода ва қи-  
ятанлар ёзмадан ҳақ олиш  
фактлари очиб ташланди. Кўпгина  
магазинларда, ошхоналарда ва  
маиший хизмат қорхоналарида  
прейскурантлар йўқ.

Комитет савдо ва умумий оғват-  
лаш қорхоналарига бундан ол-  
дин ҳар хил сунистеомоллари учун  
судланган ёки ишдан бўшатилган  
кишиларни ишга қабул қилиш  
қоллари боллигини таъкидлади.  
Савдо ва маиший қорхоналарнинг  
иштини контроль қилишда жамоат  
ташкilotлари, бўғро ишдагига аёл-  
лар, маҳаллий Советларнинг депу-  
татлари ҳамда матбулот коопе-  
рацияларининг ревизия ва дўкон  
комиссиялари аъзолари орасидан  
активларнинг ролини ошириш зарур.

Бир қанча маиший хизмат қор-  
хоналарида ҳам ремонт, қилиш,  
тиктиш ва бошқа маиший хизмат-  
лар учун ошқинал баҳода ва қи-  
ятанлар ёзмадан ҳақ олиш  
фактлари очиб ташланди. Кўпгина  
магазинларда, ошхоналарда ва  
маиший хизмат қорхоналарида  
прейскурантлар йўқ.

Комитет савдо ва умумий оғват-  
лаш қорхоналарига бундан ол-  
дин ҳар хил сунистеомоллари учун  
судланган ёки ишдан бўшатилган  
кишиларни ишга қабул қилиш  
қоллари боллигини таъкидлади.  
Савдо ва маиший қорхоналарнинг  
иштини контроль қилишда жамоат  
ташкilotлари, бўғро ишдагига аёл-  
лар, маҳаллий Советларнинг депу-  
татлари ҳамда матбулот коопе-  
рацияларининг ревизия ва дўкон  
комиссиялари аъзолари орасидан  
активларнинг ролини ошириш зарур.

Бир қанча маиший хизмат қор-  
хоналарида ҳам ремонт, қилиш,  
тиктиш ва бошқа маиший хизмат-  
лар учун ошқинал баҳода ва қи-  
ятанлар ёзмадан ҳақ олиш  
фактлари очиб ташланди. Кўпгина  
магазинларда, ошхоналарда ва  
маиший хизмат қорхоналарида  
прейскурантлар йўқ.

Комитет савдо ва умумий оғват-  
лаш қорхоналарига бундан ол-  
дин ҳар хил сунистеомоллари учун  
судланган ёки ишдан бўшатилган  
кишиларни ишга қабул қилиш  
қоллари боллигини таъкидлади.  
Савдо ва маиший қорхоналарнинг  
иштини контроль қилишда жамоат  
ташкilotлари, бўғро ишдагига аёл-  
лар, маҳаллий Советларнинг депу-  
татлари ҳамда матбулот коопе-  
рацияларининг ревизия ва дўкон  
комиссиялари аъзолари орасидан  
активларнинг ролини ошириш зарур.

Бир қанча маиший хизмат қор-  
хоналарида ҳам ремонт, қилиш,  
тиктиш ва бошқа маиший хизмат-  
лар учун ошқинал баҳода ва қи-  
ятанлар ёзмадан ҳақ олиш  
фактлари очиб ташланди. Кўпгина  
магазинларда, ошхоналарда ва  
маиший хизмат қорхоналарида  
прейскурантлар йўқ.

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

ТОШКЕНТ  
ҲАҚИҚАТИ

Одатда ким нимани кўп ўйласа, тушига ҳам ўша  
нарсаси киради. Ишонмасангиз Бекобод селъосига  
қарашли маданий моллар магазинининг мудири  
М. П. Котыковдан сўранг.

Бир кун у ишга келиб, тепа сочи тикка бўлиб  
кетди. Кимдир тикув машиналарига 50 сўмдан ёр-  
лик ёпиштирибди.

— Бунинг ким қилди? — деди мудири сотувчиларга,  
— Ахир, кунинг кечаси машиналар нархи арзонлаш-  
тирилди-ку!

— Чувчарани хом санаманглар! Ёски нархи илгин-  
син!

Шундай қилиб мудирининг буйруғи бажо келти-  
рилди. «Белка» тикув машинасининг нархи 50 сўм-  
дан яна 58 сўм 30 тийинга қисқарилди. Туя кўр-  
дингиди, йўқ, Қарсизлатиб савдо қилинаверди.

Бекобод матбулот комитетига қарашли «2-Дал-  
варзи» рабкоопининг 28-магазини мудири Аҳмедов  
ҳам учарлардан бири. «Чой-чақ» ишлашда бу уста-  
си фарангнинг олдида тушадигани йўқ. Қўппа-қўдуд  
кунини харидорга безайиб туриб, қон туширади. Бўл-  
маса, магазинга келган 288 артикулли газламанинг  
хар метрини 92 тийин ўрнига бир сўм 12 тийиндан  
туларини!

Бўқа райони университетларининг хунарини  
қўнқилиш билмаса керак. Бу муттаҳамлар ҳар бир  
бўғмога ўзларча баҳо қўйишар экан. Улар 40 сўм  
60 тийинлик «Эра» соатини 54 сўм 30 тийиндан,  
31 сўм 46 тийинлик «Мир» соатини 36 сўм 54 тий-  
индан тап тортмай сотаётган. «Лира» соатига  
30 сўм 45 тийин ўрнига 35 сўм 53 тийин, «Ки-  
ровский» соатига 34 сўм 51 тийин ўрнига 35 сўм  
53 тийиндан баҳо қўйиб, чал ҳамини қаппайти-  
риш пайига тушганлар.

Савдо системасидаги учарларнинг бошқа тонфаси  
ҳам бот Мана, Урта Чирчиқ район матбулот комитети  
Тўйтае селъосига қарашли 1-магазин сотув-  
чиси Юнусовни олиб қўйилди. У бир галнинг ўзи-  
даёқ харидорини 67 тийинга алдаган. Оқдўғон рай-  
он матбулот комитети Октябрь селъосининг 6-мага-  
зини сотувчиси Ўсаров харидор Марканиновдан 4  
сўм 40 тийинлик молга 4 сўм 95 тийин ҳақ олиб,  
ортиқчасини чал чўнтакка гўмдон қилган.

— Яримта ароқ қанча туради?  
— Тошкент ароқи бўлса. 2 сўм 52 тийин.

— Бекор айибсиз. Қамиди 3 сўм туради, — дей-  
ди Калинин район матбулот комитети Қўйраб селъ-  
осининг 2-селъога мудири Мўминов. — Яримта  
3 сўмга турғизмасам, отминин бошқа қўяман.

Мўминовнинг катта галириб, керилганча бор  
экан. Маълум бўлишича, у совет савдоси қонда-  
рини бузиб, ароқни қўйиб сотар экан. Ҳар юз  
грамми 60 тийиндан сотилса, яримтаси албатта 3  
сўм бўлади-да.

Юлғичларнинг тури кўп. Бироқ Бўқа райпотреб-  
союзининг Пискент матбулот комитетига қарашли  
нонвойхона устаси Камолов қиладиган юлғичликни

бошқалар етти ухласалар ҳам тушларида қўрмай-  
дилар. Камолов

# „ЖАҲОН АҲАМИЯТИГА ЭГА БУЛГАН ВОҚЕА“

## Совет фани ва техникасининг космосдаги янги ғалабаси тўғрисида чет элларда баён қилинган фикрлар

### БУДАПЕШТ

Венгрия Халқ Республикаси Давлат мажлисининг раиси Иштванке Ваши Валентина Терешкова бошқариб бораётган космик кеманинг учурилиши сўзга қандай таъсирот қолдирди, деган саволга жавоб қайтариб бундай деди: Ана шу қаҳрамонна парвози менда шодлик ва ифтихор туйғулари билан бўлди ва бениҳоя тўқилантириб юборди. Бу парвоз социалистик жамиятда хотин-қизларнинг тенг ҳуқуқли эканлигини ва катта роль ўйнаётганликларини очик-равшан исбот этади. Биз,— деди ҳазил арилади Иштванке Ваши,— эндиликда Ерда ҳам, космосда ҳам тенг ҳуқуқликимиз.

### ПАРИЖ

ТАСС мухбирлари Франция хотин-қизлари союзининг бош секретари Ивонна Дюмонга шундай савол билан мурожаат қилди: «Француз хотин-қизлари Совет Иттифоқида жаҳонда биринчи космонавт қизининг парвози тўғрисидаги хабарни қандай кутиб олдилар?»

Мен, деб жавоб қайтарди Ивонна Дюмон, шу нарсага аминманки, бутун жаҳондаги хотин-қизлар каби Франциянинг ҳамма хотин-қизлари ҳам ўзларини бениҳоя хурсанд ва шод ҳис этмоқдалар, улар бутун жаҳонда тинчлик айдоғида олижаноб кўраш учун ана шу жасоратдан янги куч ҳисси қиладилар. Шу кунларда хотин-қизларнинг жаҳон конгрессида қатнашиши учун Москвага боришдан француз хотин-қизлари бениҳоя бахтиёрдилар. Совет халқига, унинг аjoyиб хотин-қизларига, унинг ҳуқуқига раҳмат. Биз Валентина Терешкова ва Валерий Биковскийга чин кўнгилдан муваффақият тилаб, қизинг истақларининг айтадигани.

### НЬЮ-ЙОРК

Космик кема парвоз қилиши арафасида Америка телеграф агентликлари аэроавиатика ва космик фазони тадқиқ қилиш миллий бошқармасининг фикрига таяниб, космосга «фақат эркаклар учо олади» деб Америка газетчиларининг шунга астойдил ишонтирмоқчи бўлган эди. Тўғридан телейтаълилар: «Молия, совет қизи космосда», «Валентина Терешкова бениҳоя совет космонавти Валерий Биковский парвозига қўшилди», деб хабар бердилар.

Америка мухбири Япониядаги обсерваторияларнинг бирида қизик бир аниқлашмоқчилик рўй берганлиги тўғрисида хабар қилди: япон олимлари тўғридан қиз қизининг овозини космосдан эшитиб қолдилар ва қандай воқеа рўй берганлигини ҳеч тушуна олмадилар...

АҚШнинг таъқиқчи жамоат аربоби ва тинчлик учун курашчи Итон ҳамон жаҳонда биринчи космонавт қиз В. Терешкованинг таърих парвозини шарҳлаб бундай деди: «Бу жуда аjoyиб бир иш! Ҳаммаиз астойдил ҳурсандимиз. Прогрессив журнал «Нью орд» редакциясининг редактори ва Америка-Совет дўстлиги учун актив курашчи Жессика Смит хоним Валентина Терешкованинг парвозини

### ЛОНДОН

Совет радиоси космонавт Валентина Терешкова бошқариб бораётган «Восток-6» кемасининг учурилганлиги тўғрисида хабар қилишчи Норвегиянинг астронавтика масалалари билан шуғулланувчи машҳур инжениери Эрик Танберг билан гаплашди. Эрик Танберг бундай деди: «Совет олимлари ва техникларига энг самимий қўтаоғларини топишрингиз. Бу — ҳақиқатан ҳам жаҳон аҳамиятига эга бўлган воқеадир».

### ОСЛО

Совет радиоси космонавт Валентина Терешкова бошқариб бораётган «Восток-6» кемасининг учурилганлиги тўғрисида хабар қилишчи Норвегиянинг астронавтика масалалари билан шуғулланувчи машҳур инжениери Эрик Танберг билан гаплашди. Эрик Танберг бундай деди: «Совет олимлари ва техникларига энг самимий қўтаоғларини топишрингиз. Бу — ҳақиқатан ҳам жаҳон аҳамиятига эга бўлган воқеадир».

### РИМ

Икки совет космик кемасининг узок вақт биргаликда учуши бошланганлиги ҳақида ТАССнинг берган ахбороти Италияда жуда катта қизиқиш туйғурди. Миллионларча италиянлар телевидение орқали космос қаҳрамонлари — Валерий Биковский ва Валентина Терешковаларнинг сапани эшитибгина қолмай, уларнинг ўзларини ҳам қўришга муваффақ бўлдилар.

Италия Коммунистик партиясининг бош секретари Пальмиро Тольятти бундай деди:

«Мана энди қиз киши ҳам эркак билан қўл ушлашиб космосни завоқланиб бораётган ва бутун Космосни икконга бўйсундирибди» деган гапларга қизиб қолди. Биз Ер устида янги юлдуз бўлиб учиб бораётган доғлар ва қаҳрамон қиздан астойдил хурсанд эканлигимизни ва унга нисбатан самимий тўғулариимизни изҳор қилдик. Буларнинг ҳаммаси Совет Иттифоқида барпо қилинган социализмнинг хотин-қизларнинг тегизликларида таъминоти халос қилинганлиги ва меҳнатда ҳақда ҳақ, ҳуқуқ қилишларнинг мардлиги тўғрисида гап борган ҳаққа жойда далиллик билан ғалаба қозонишда хотин-қизларнинг олдинги сафда қўйиб қўйиб яққол исбот этишчи яна бир далилдир».

# ЮЛДУЗЛАР ОЛАМИДА

## Валерий БИКОВСКИЙ

— Нега парашютист, дублер, дўстликда хавотир олаётганми? — деб оёқини сўрагани эсимда.

Бу — командирларимиздан бири эди. Биз узок вақтга сўқат сақлаб турдик. Ҳойнаҳой иккаламиз ҳам фақат бир нарсани ўйлаган бўлсак...

Мана шу «дублер» дегани ғалати бўлди. Бу дубль ҳам эмас, дубликат ҳам. Унинг маъноси таъминоти бўлди. Мана шу сўзга, ҳатто қулоққа чиройли эшитилмайдиган, борики, қуруқроқ сўзга олам-олам маъно бор. Космонавтлар бунинг маъносини жуда яхши биладилар. Уни сўз билан айтиб бериб бўлмайди, ўз бошидаги кечиринчи кўради.

Ушбу қўлаб чағиришда боғлар айнасида қулаб уриб юлдузлар; даракларни баъзилари оқ пуштиранг қўлиқ қоплаган эди. Барглар эди ичиди қолгани учун даракларни енгил туюн парбоси қоплаб олгандек туюлар эди.

Мен янашдан қўлаб фаслини яхши кўраман. Баҳорнинг илк ёмғирлари юган, қорқорларнинг сариғи шўрлаган эди асфальтда акс этиб турган вақтларда қўлабларни сайр қилишни яхши кўраман. Лекин ҳозир

## Юсуфжон ХАМДАМ

## ОСМОН ВА ЮРАК

Хуш хабар юрналари эришди ҳақонда. Меҳр бўлоқларидан шароб ичганда инсон, Ингит парвози мардлик, тантиндилар жаҳонда, Орунни рўб этди ленинча буюн замон. Жаҳоннинг нўзи ҳозир нег фазолар уфқиди. Кун-тун демай одамлар кузатди лочинни, Ватан ишчи ва меҳри шу Ингитнинг дилида. У бемалол ёзди саватлар кўлоқчини. Худди ана ердий осмонда ҳам бемалол Ақл-иҳоро билан ишлайди ва дам олар, Бу ўмўнза олинди табиат ҳам қолди олар, «Восток-5» садосига нег жаҳон қўлоқ солар, Ингитнинг обрўсини кўтариб жаҳон аро, Валерий кўрсатди жасоратини тоқ чоғи, Хали космос йўллари равшан бўлиб тобора, Бундай азаматларга очик халқлар кучоғи, Совет Шарқида туриб фахр билан ёзарман, Бараналла, офарин, дейди ана халқини, Келгуси парвозларнинг доғруғини сезарман, Осмонда ҳам бемалол яшамонга ҳақимиз, Хуш хабар юрналари эришди ҳақонда, Меҳр бўлоқларидан шароб ичганда инсон, Ингит парвози мардлик, тантиндилар жаҳонда, Орунни рўб этди ленинча буюн замон.

## Юсуфжон ХАМДАМ

## РЕКЛАМА ВА ЭЪЛОМЛАР

### ТЕЛЕВИДЕНИЕ

20 ИЮНДА

БИРИНЧИ ПРОГРАММА

Рус тилида: 18.00 — Музикали лугат (маънаф ўқувчилари учун), 18.35 — Реклама ва эълонлар, 18.55 — «Пахтакор» (Тошкент) — «Торпедо» (Москва) номандалари ўртасида футбол, танқарфоз вақтида — Телевизион янгиликлар, 20.45 — Тошкент номли кинопоэзия.

Ўзбек тилида: 20.20 — Телевизион янгиликлар, 22.40 — С. Ми. халов, Эттинчи учрашув (бир пардали пьеса).

ИККИНЧИ ПРОГРАММА

19.00 дан — Олимпиада телевидение студияси эштитиришлари.

### ТЕАТР

МУЗИКИНИ НОМЛИ ТЕАТРДА (ёғин буюн) — гастролга чиққан олдиндан — 21/VI да Ишнинг би.

### КИНО

ҚИШКИ ВИНОВА: Римлик журналист: «ВАТАН», (кеч соат 5 дан), «ИСКРА» (1 ва 2-залда кундуз ва кечкурун), «СПУТНИК» (тоқ соатларда), Эркин шаом — «ВАТАН» (кеч соат 5 гача), Соф виндон — «МНР» (кундуз ва кечкурун).

### РЕКЛАМА

НОМСИЗ, НАШОҚ, АММО ҲУЗАЛ — НАВОИЙ НОМЛИ (кундуз ва кечкурун).

Капрон тўр — «ИСКРА» (3-залда), «ЎЗБЕКИСТОН» (кундуз ва кечкурун).

ЎЗГИ ВИНОВА: (Савислар кеч соат 9 да ва 10-40 минутта)

Эркин шаом — «ВАТАН».

Утган ёзда — НАВОИЙ НОМЛИ Римлик журналист — «ФЕСТИВАЛЬ».

Ўзгилар олин — КАФАНОВ НОМЛИ, ТЕЛЬМАН НОМЛИ Олтин ўтов — «МЕХНАТ».

БИРЛАШАН НАШИРИЕТТА

Литературчилар, стереотипчилар, метанпажлар уланоқчилар шунингдек лионитинг, стереотипчилар, муқовачи ихтиросларига ўргатиш учун шоғирлар, сувоқчилар, гишт теуручилар, дурадгорлар.

### КЕРАК

Мурожаат учун адрес: «Правда Востока» кўчаси, 26-й эки Дарвинский кўчаси, 8-й, 1-хават, 3-хона, надрлар бўлими.

### ТАСС

15 июн.

## БЕШИНЧИ КОСМОНАВТИНИНГ КАРИНДОШЛАРИ ОЛТИНЧИ КОСМОНАВТИНИНГ ОНАСИГА ТЕЛЕГРАММА ЮБОРДИЛАР

МОСКВА, 18 июн. (ТАСС мухбири). Бешинчи космонавт Валерий Биковскийнинг ота-ониси — Фёдор Федотович ва Клавдия Ивановна Биковскийлар ва унинг рафиқан Валентина жаҳондаги биринчи космонавт қиз Валентина Терешкованинг онаси Е. Ф. Терешковага қўйидаги телеграммани юбордилар:

«Елена Федоровна, сизин олтинчи космонавт — азиз Валентинанинг қаҳрамонлиги жасорати билан чин кўнгилдан қизинг табриқлаймиз. У партия топишрини коммунистларга муносиб таразда шараф билан бажарди, деб ишонамиз. Унинг жонажон совет ерига эсон-омон қайтиб келишини тилаймиз. Қадрли космонавтаримизини тезда биргаликда кутиб олгунча хайр.

Федор Федотович, Клавдия Ивановна, Валентина Биковскийлар».

## Ўқувчилар — сотувчи

Янгиқўлаги «Қизил Октябрь» колхоз марказида янги китоб магазини очилди. Магазин 500 сўмлик китоб фондига эга. Унда италик китобинингизни топаоласиз. Шунини қувончилик, мазкур китоб магазини жамоатчилик асосида ишлайди. Уни колхоз пионер ва комсомолларни оқитишга олишган. Улар магазинда смена тартибда навабчилик қилиб, маданий савдо қилишапти. Ташаббускор ўқувчилардан М. Эргашев, А. Исоков, Д. Маткаримов, Б. Эгамназаров, Акрам ва Шариф Рашидовлар кўчмачиликнинг маъновия сазовар бўлишапти.

Н. МИРШАРИПОВ.

## МЕХНАТКАШЛАР ДЕПУТАТЛАРИ ТОШКЕНТ ҚИШЛОҚ ОБЛАСТЬ СОВЕТИ ИЖРОЯ КОМИТЕТИНИНГ ҚАРОРИ

Тошкент шахри № 10 § 234 1963 йил 29 май

Тошкент сув омбори территориясида бахтсиз ҳодисаларнинг олдини олиш тадбирлари ва меҳнаткашларнинг сув омборидан фойдаланиш қондалари тўғрисида.

Тошкент сув омбори районида бахтсиз ҳодисаларнинг олдини олиш ва граждандарнинг маданий дам олишларини таъминлаш мақсадида область ижроия комитети қарор қилди:

1. Фақат махсус актралган жойларда: пляжда, сув стацияларида кутқариш хизматиининг белгиланган қондаларига мувофиқ қўйрилган чўмилиш жойларидики чўмилишга рухсат берилсин. Чўмилиш жойини пажаралар билан тўсилиб, ундан нарига сузиб ўтиш қатъий манъ қилинсин. Дам олувчиларнинг хизматида бўлган инвентарлардан эҳтиётлик билан фойдаланилсин.
2. Сув омбори территориясида экскурсиялар ва оммавий ўйинлар ўтказиётган ташкилотлар дам олувчиларнинг хавфсизлигини таъминлаш учун жавобгар шахслар актралтиб қўйишлари лозим.
3. Барча қанқилотлар бу ерда оммавий ва спорт ўйинлари, мусобақа ва байрамлар ўтказилиши тўғрисида сув омбори дирекцияси ҳамда ДОСААФ нинг кутқариш хизмати бўлими билан олдиндан келишиб қўйишлари, ўз қучлари билан кутқариш постлари ташкил қилишлари, ўзлари ўтказадиган тадбирлар учун жавобгар шахсларни белгилашлари лозим.
4. Пляжларга ва сув омбори қирғоғига маст бўлган ҳамда тери касали бор кишилар қўйилмасин.
5. Дам олувчиларга қўйидаги манъ этилади:
  - а) қайиқларга, катерларга ва бошқа сузувчи воситаларга яқин келиш;
  - б) сувни ва қирғоқни ифлос қилиш, ишчилар, гўнукча идишлар ва бошқа нарсаларни ташлаш, сув омбори территориясини ифлос қилиш;
  - в) пляж территориясида спиртли ичимликлар ичиш;
  - г) қайиқлардан, катерлардан ва сузиш учун қўйилган ишчилик иншоотлардан сувага сакраш;
  - д) сузиш учун тахталар, ёғочлар, автомашини камералари ва ишчиларнинг матраслардан фойдаланиш;
  - е) пляжга ва сузиш жойларига итиларни ва бошқа уй ҳайвонларини келтириш.
  - 6) Қайиқда сузувчиларга қўйидаги қарор ман этилади:
    - а) бирнеча қатор бўлиб, колон-

### Э. ШАНХОВ.

Тошкент қишлоқ область Совети ижроия комитетининг раиси

М. ЭГАМБЕРДИЕВ.

Тошкент қишлоқ область Совети ижроия комитетининг секретари.

Редактор ўринбосари И. СУЛАЙМАНОВ.

## «ТОШКЕНТ ҲАҚИҚАТИ»

4-БЕТ, 20 ИЮНЬ, 1963 ЙИЛ.

## «ТОШКЕНТ ҲАҚИҚАТИ»

«ТАШ-КЕНТСКАЯ ПРАВДА» — Орган Ташкентской промышленного и сельского областного комитетов КП Узбекстана, Ташкентского городского областного и городского Советов депутатов трудящихся.

РЕДАКЦИЯ ТЕЛЕФОНЫ: Редактор — 29004. Редактор ўринбосари — 25885. Секретариат — 34808. Партия турмуши бўлими — 26232. Пропганда ва совет курчлиги бўлими — 28761. Қишлоқ хўжалик бўлими — 29040. Адабиёт ва санъат, маданият, санъат, транспорт ва маҳаллий ахборот бўлими — 33786. Хатлар бўлими — 34048. Илгор тажрибаларини пропаганда қилиш штатсиз бўлими — 31.936. Эълонлар бўлими — 28142. Коммутатор — 30249 дан 30258 гача.

«Қизил Ўзбекистон», «Правда Востока» ва «Ўзбекистон Сўр» бирлишган нашириятини босмоқчиси.

Р. 06471. ИНДЕКС 64695. 1618